

Gouvernement du Québec

**O.C. 1097-2015, 9 December 2015**

Code of Penal Procedure  
(chapter C-25.1)

**Tariff of court costs in penal matters**  
— **Amendment**

Regulation to amend the Tariff of court costs in penal matters

WHEREAS, under paragraph 11 of article 367 of the Code of Penal Procedure (chapter C-25.1), the Government may, by regulation, fix the costs of execution of the judgment that may be awarded against a party;

WHEREAS the Government made the Tariff of court costs in penal matters (chapter C-25.1, r. 6), which fixes the costs of execution of the judgment that may be awarded against a party;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Tariff of court costs in penal matters was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 23 September 2015 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation to amend the Tariff of court costs in penal matters, attached to this Order in Council, be made.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

**Regulation to amend the Tariff of court costs in penal matters**

Code of Penal Procedure  
(chapter C-25.1, art. 367)

**1.** The Tariff of court costs in penal matters (chapter C-25.1, r. 6) is amended in section 13

(1) by inserting the following after paragraph 3:

(3.1) for the notification of a notice of execution to the Société de l'assurance automobile du Québec under article 730 of the Code of Civil Procedure (chapter C-25.01): \$15;”;

(2) by replacing paragraph 4 by the following:

(4) for the filing with the court office of a notice of execution prepared by the collector, regardless of the number of records concerned: \$48;

(4.1) for the filing with the court office of an amended notice of execution prepared by the collector, regardless of the number of records concerned: \$48;

(4.2) for the execution instructions prepared by the collector and given to the bailiff: \$36;

(4.3) for the filing by the collector of a statement of claims under article 685 of the Code of Civil Procedure: \$43;”;

(3) by inserting the following after paragraph 6:

(6.1) for the subpoena and examination of the garnishee by the collector under article 712 of the Code of Civil Procedure: \$34;

(6.2) for an order, a decision, or an authorization by the court or the court clerk at the request of the collector under a provision of the Code of Civil Procedure: \$21;”;

(4) by inserting the following after paragraph 7:

(7.1) for the service by bailiff of an application for the issue of an order of imprisonment for default of payment of the sums due, the tariff provided for in the Tariff of fees of court bailiffs, made by Order in Council 1096-2015 dated 9 December 2015;”;

(5) by replacing paragraph 8 by the following:

(8) for the service by mail of a notice of execution of seizure in the hands of third persons or of an amended notice of execution of seizure in the hands of third persons: \$23;

(8.1) for the filing of the garnishee's declaration with the court office and its notification by the collector, regardless of the number of records concerned: \$14;

(8.2) for the filing of the bailiff's report prepared and notified by the collector: \$42;

(8.3) for the preparation by the collector of a collocation scheme after the seizure in the hands of third persons of sums of money: \$13;

(8.4) for the filing and notification of a claim for the seizure in the hands of third persons or for voluntary deposit: \$62;”;

(6) by adding the following after subparagraph *c* of paragraph 12:

(*d*) a total amount of \$6 for research conducted with SOQUIJ for verifying execution proceedings already commenced against a defendant.”.

**2.** The costs of execution of the judgment provided for in section 13 of the Tariff of court costs in penal matters (chapter C-25.1, r. 6), applicable until the date of coming into force of this Regulation, continue to apply with regard to acts performed within the framework of execution proceedings already under way on that date.

**3.** This Regulation comes into force on 1 January 2016.

102423

Gouvernement du Québec

## O.C. 1098-2015, 9 December 2015

Code of Penal Procedure  
(chapter C-25.1)

### **Certain court costs in penal matters applicable to persons under 18 years of age** — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting certain court costs in penal matters applicable to persons under 18 years of age

WHEREAS, under paragraph 14 of article 367 of the Code of Penal Procedure (chapter C-25.1), the Government may, by regulation, determine in particular the costs of execution of the judgment that may be awarded against a party and which apply to a person under 18 years of age;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting certain court costs in penal matters applicable to persons under 18 years of age (chapter C-25.1, r. 3) which determines the costs of execution of a judgment that apply to a person under 18 years of age;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting certain court costs in penal matters applicable to persons under 18 years of age was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 23 September 2015 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting certain court costs in penal matters applicable to persons under 18 years of age, attached to this Order in Council, be made.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## **Regulation to amend the Regulation respecting certain court costs in penal matters applicable to persons under 18 years of age**

Code of Penal Procedure  
(chapter C-25.1, art. 367)

**1.** The Regulation respecting certain court costs in penal matters applicable to persons under 18 years of age (chapter C-25.1, r. 3) is amended in section 11

(1) by inserting the following after paragraph 3:

(3.1) for the notification of a notice of execution to the Société de l'assurance automobile du Québec under article 730 of the Code of Civil Procedure (chapter C-25.01): \$8;”;

(2) by replacing paragraph 4 by the following:

(4) for the filing with the court office of a notice of execution prepared by the collector, regardless of the number of records concerned: \$24;

(4.1) for the filing with the court office of an amended notice of execution prepared by the collector, regardless of the number of records concerned: \$24;

(4.2) for the execution instructions prepared by the collector and given to the bailiff: \$18;